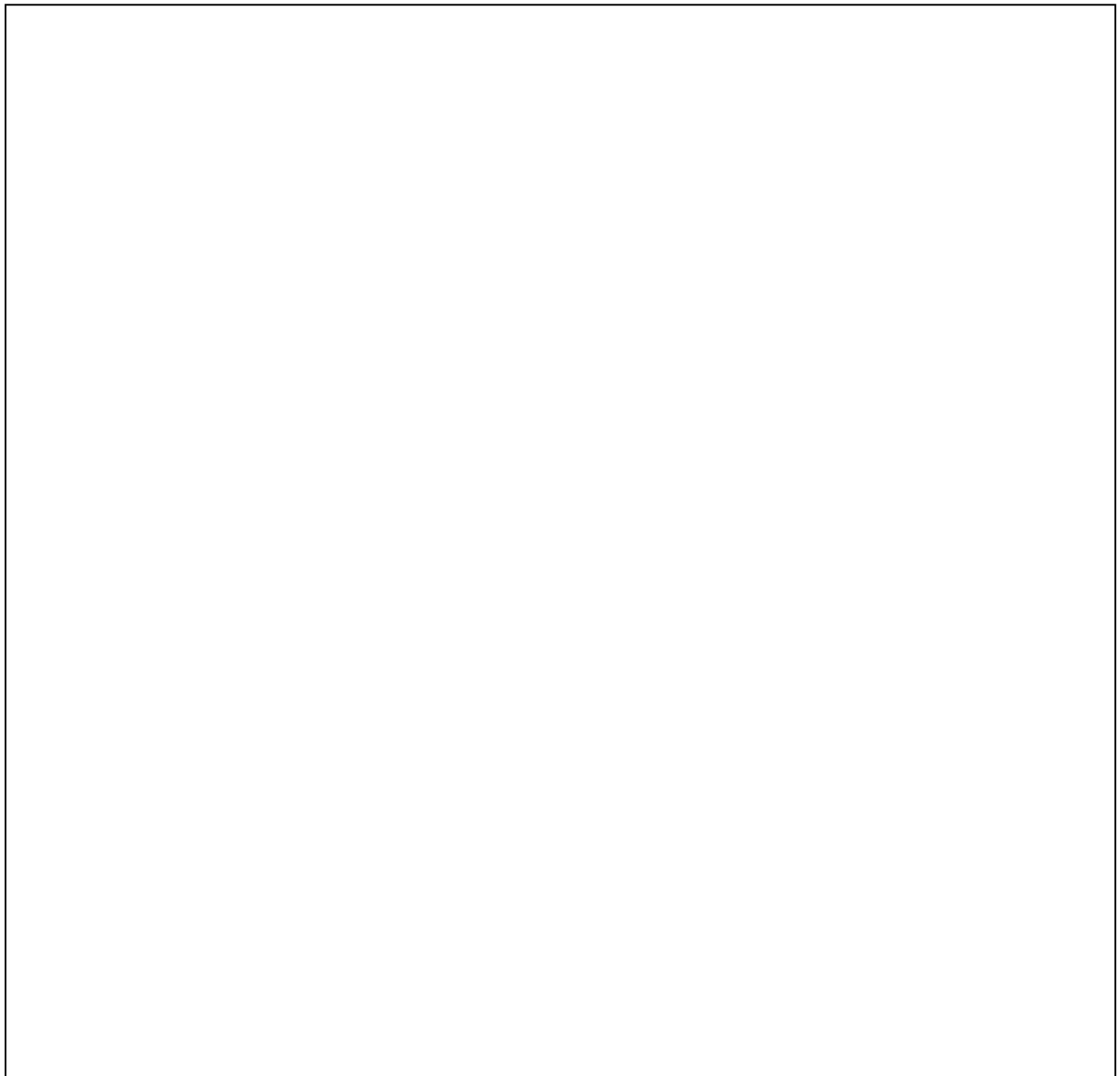


Рекомендация по смазкам для подшипников качения
Recommendation for lubrication (anti-friction bearings)



Перечисленные ниже смазки для подшипников качения **заменяют** рекомендации для подшипников качения, содержащиеся в наших инструкциях по эксплуатации для генераторов DSG / DIDBN / DIG.

Допустимые сорта консистентной смазки для генераторов :

- FAG Arcanol L71V
- BP Energrease LS3
- Esso Beacon 3
- Esso Unirex N3
- Fuchs Renolit GA3
- Mobilux 3 и Mobilux EP3
- Shell Alvania G3

В качестве первоначальной смазки фирма AvK использует консистентную смазку **ESSO Unirex N3**.

Приведенный перечень не претендует на полноту, так как вполне обеспечивается смешиваемость консистентных литиевых смазок различных изготовителей, и поэтому можно также использовать и другие качественные смазки класса консистентности 3 на основе литиевого мыла.

Несмотря на это, фирма Stamford не рекомендует смешивать смазки друг с другом.

Используемая смазка должна обеспечивать длительную эксплуатацию при температурах 130 °C.

*The following list of lubricants **replaces** the recommendations for lubricants for anti-friction bearings you find in our manuals for DSG / DIDBN / DIG – generators.*

Approved lubricants for the generators:

- FAG Arcanol L71V
- BP Energrease LS3
- Esso Beacon 3
- Esso Unirex N3
- Fuchs Renolit GA3
- Mobilux 3 und Mobilux EP3
- Shell Alvania G3

*For the first filling during manufacturing, we use **ESSO Unirex N3**.*

This list does not submit any claim of completeness, because a mixture of lithium-soap based grease of different manufacturers is possible and therefore other lithium-soap based quality grease of grade 3 can be used.

Nevertheless, we recommends to re-grease with the same selected brand.

The type of grease that is used must be applicable for continuous temperatures up to 130 °C.